

ALE-HOP



User manual | Manual de usuario | Manual
d'usuari | Manual do usuário | Mode
d'emploi | Benutzerhandbuch | Manuale
d'uso | Priručnik s uputama | للتحويل بين الأوضاع



EN

LED WIRELESS HEADSET

PRODUCT SPECIFICATIONS

Rated power: 25mW

Voltage: 3.7V

Speaker: Ø40mm

Frequency: 20Hz-20KHz

Wireless version: 5.3

Distance range: 15 metres

Battery capacity: 400mAh

Charging time: 2-3 hours

Use time: 7-8 hours

Function: Wireless connection, Phone calls, Siri

PRODUCT REVIEW

1. Case

2. Earmuffs

3. TF card port

4. Play / Pause

Answer / Hang up a call

Turn ON/OFF the lights

5. ON/OFF

BT or FM mode

6. Charging port

7. Previous song

Volume +

8. Next song

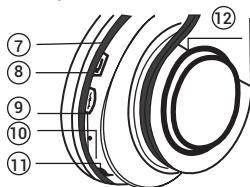
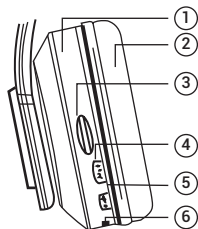
Volume -

9. Microphone

10. LED Indicator light

11. Aux-in port

12. LED light



CHARGING THE DEVICE

Please fully charge the earphones before the first use to ensure the battery is in good condition.

Plug the charging cable into the charging port of the headphones and the other end (USB) in a power source. The charging indicator light will light up in red. Once the earphones are fully charged, the charging light will turn off.

WIRELESS CONNECTION

1. Long press the button to ON/OFF the headset.
2. Open your wireless settings on your device and search for **"Ale-Hop 9566323"** to connect. The audio will emit a sound, indicating successful connection.

BUTTON OPERATION

FUNCTION	OPERATION
ON / OFF	Long press 
Switch Wireless/ FM mode	Short press 
Play/Pause when music playing	Short press 
Answer/Hang up	Short press 
Redial phone calling	Two times press 
Turn ON/OFF LED lights	Three times press 
Volume up	Long press 
Volume down	Long press 
Previous track	Short press 
Next track	Short press 
Siri Voice Assistant	Three times press 



WASTE TREATMENT

Information on the disposal for Waste Electrical & Electronic Equipment (WEEE) This symbol on the products and accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general

household waste. For proper disposal for treatment, recovery, and recycling, please take these products to designated collection points where they will be accepted on a free of charge basis.

In some countries you may be able to return your products to your local retailer upon the purchase of a new product. Disposing of this product correctly will help you save valuable resources and prevent any possible effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling, please contact your local authority for further details of your nearest collection point for WEEE.

WARNINGS

When using electric products, basic precautions should always be followed, including the following:

1. Read all the instructions before using the product.
2. About the use of wireless environment: wireless signal transmission is affected by surrounding environment such as metal, trees, human body, and other obstacles will have a certain absorption of the signal. Thus, in the actual application of the transmission distance will have a certain impact.
3. It is forbidden to charge the battery under fire and heat conditions. Do not use this product near heat sources such as fire or heaters. Do not expose the headset to extreme heat, such as direct sunlight or inside a car on a hot day. Failure to do so will reduce battery performance or shorten battery life.
4. When not in use for a long time, please charge the battery to more than 50%, and then store it safely.

5. Storage products should be stored in an indoor warehouse with an environment of 25 degrees and a humidity of not more than 75% to minimize the capacity attenuation of the cells.
6. Transportation: the product should be protected from rain and water immersion during transportation and prevent it from being stacked in a high temperature environment for a long time.

BOX CONTENT

- 1x Wireless headset
- 1x Charging cable
- 1x 3.5mm audio cable
- 1x Instruction manual

ES

AURICULARES DE DIADEMA INALÁMBRICOS LED

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Potencia nominal: 25 mW

Voltaje: 3,7 V

Altavoz: Ø 40 mm

Frecuencia: 20 Hz-20 KHz

Versión inalámbrica: 5.3

Rango de distancia: 15 metros

Capacidad de la batería: 400 mAh

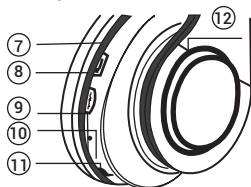
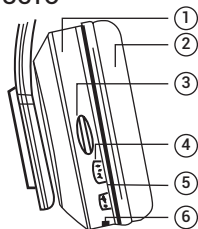
Tiempo de carga: 2-3 horas

Tiempo de uso: 7-8 horas

Funciones: conexión inalámbrica, llamadas telefónicas, Siri

REVISIÓN DEL PRODUCTO

1. Carcasa
2. Almohadillas
3. Puerto de la tarjeta TF
4. Reproducir / Pausar
Contestar /
Finalizar una llamada
5. ENCENDER/APAGAR
las luces
6. ENCENDER/APAGAR
Modo BT o FM
7. Puerto de carga
8. Canción anterior
Volumen +
9. Siguiente canción
Volumen -
10. Micrófono
11. Luz indicadora LED
12. Puerto de entrada aux.
13. Luz LED



CARGA DEL DISPOSITIVO

Por favor, cargue los auriculares totalmente antes del primer uso para garantizar que la batería esté en buenas condiciones.

Enchufe el cable de carga al puerto de carga de los auriculares y el otro extremo (USB) a una fuente de corriente. La luz indicadora de carga se encenderá en rojo. Cuando los auriculares estén totalmente cargados, la luz de carga se apagará.

CONEXIÓN INALÁMBRICA

1. Mantenga pulsado el botón para ENCENDER/APAGAR los auriculares de diadema.

2. Abra la configuración inalámbrica de su dispositivo y busque **"Ale-Hop 9566323"** para conectarlos. El audio emitirá un sonido indicando una conexión exitosa.

FUNCIONAMIENTO DE LOS BOTONES

Función	Funcionamiento
ENCENDER/APAGAR	Mantener pulsado 
Cambiar entre Bluetooth/FM	Pulsar brevemente 
Reproducir/pausar al reproducir música	Pulsar brevemente 
Contestar/Finalizar	Pulsar brevemente 
Volver a marcar llamada telefónica	Pulsar dos veces 
Encender/apagar las luces LED	Pulsar tres veces 
Subir el volumen	Mantener pulsado 
Bajar el volumen	Mantener pulsado 
Pista anterior	Pulsar brevemente 
Siguiente pista	Pulsar brevemente 
Siri (Asistente de voz)	Pulsar tres veces 



TRATAMIENTO DE RESIDUOS

Información sobre la gestión de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE). Este símbolo en los productos y los documentos adjuntos significa que los productos eléctricos y electrónicos utilizados no deben mezclarse con los residuos domésticos generales. Con el fin de desecharlos adecuadamente para su tratamiento, recuperación y reciclaje, por favor, lleve estos productos a los puntos de recogida designados, donde los aceptarán gratuitamente. Es posible que en algunos países pueda devolver sus productos al vendedor local con la compra de un nuevo producto. Desechar este producto correctamente le ayudará a ahorrar recursos valiosos y evitará cualquier posible efecto en la salud humana y el medio ambiente, que de lo contrario podría producirse por la gestión inadecuada de los residuos. Por favor, póngase en contacto con su autoridad local para conocer más detalles sobre su punto de recogida WEEE más cercano.

AVISOS

Cuando se utilizan productos eléctricos, deben seguirse siempre unas precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones antes de usar el producto.
2. Sobre el uso en entornos inalámbricos: la transmisión de la señal inalámbrica se ve afectada por el entorno circundante; los metales, árboles, el cuerpo humano y otros obstáculos tendrán cierta capacidad de absorción de la señal. Por lo tanto, tendrán un cierto impacto en la aplicación real de la distancia de transmisión.
3. Está prohibido cargar la batería en condiciones de fuego o calor. No utilice este producto cerca de fuentes de calor como fuegos o calefactores. No exponga los auriculares a un calor extremo, como luz solar directa o el interior de un coche en un día cálido. No hacer esto

reducirá el rendimiento de la batería o acortará la vida útil de la misma.

4. Cuando vaya a estar mucho tiempo sin usarlo, por favor, no cargue la batería más del 50% y después almacénelo de forma segura.
5. Los productos deben guardarse en un almacén interior con un ambiente de 25 grados y una humedad no superior al 75% para minimizar la atenuación de la capacidad de las células.
6. Transporte: el producto debe estar protegido de la lluvia y la inmersión en agua durante el transporte y no se debe apilar en un ambiente de alta temperatura durante mucho tiempo.

CONTENIDO DE LA CAJA

- 1 x auriculares de diadema inalámbricos
- 1 x cable de carga
- 1 x cable de audio de 3,5 mm
- 1 x manual de instrucciones

ESPECIFICACIONS DEL PRODUCTE

Potència nominal: 25 mW

Voltatge: 3,7 V

Altaveu: Ø40mm

Freqüència: 20Hz-20kHz

Versió sense fils: 5.3

Rang de funcionament: 15 metres

Capacitat de la bateria: 400 mAh

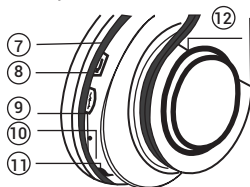
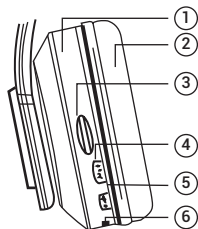
Temps de càrrega: 2-3 hores

Temps d'ús: 7-8 hores

Funció: Connexió sense fils, Trucades telefòniques, Siri

REVISIÓ DE PRODUCTE

1. Carcassa
2. Orelleres
3. Port de targeta TF
4. Reproducció/Pausa
5. Respondre/
Penjar una trucada
6. Encendre/
Apagar els llums
5. ENCENDRE/APAGAR
- Mode BT o FM
6. Port de càrrega
7. Cançó anterior
8. Volum +
8. Cançó següent
9. Volum -
9. Micròfon
10. Llum indicadora LED
11. Port d'entrada auxiliar
12. Llum LED



CÀRREGA DEL DISPOSITIU

Carregueu completament els auriculars abans del primer ús per garantir que la bateria estigui en bones condicions.

Connecteu el cable de càrrega al port de càrrega dels auriculars i l'altre extrem (USB) a una font d'alimentació. La llum indicadora de càrrega s'il·luminarà en vermell. Quan els auriculars estiguin completament carregats, la llum de càrrega s'apagarà.

CONNEXIÓ SENSE FILS

1. Mantingueu premut el botó per ENCENDRE/APAGAR els auriculars.

2. Obriu la configuració sense fils del vostre dispositiu i cerqueu **"Ale-Hop 9566323"** per connectar-vos. L'àudio emetrà un so, indicant una connexió exitosa.

OPERACIÓ DELS BOTONS

Funció	Operació
ON/OFF	Prémer llargament 
Canviar entre Bluetooth/FM	Prémer breument 
Reproduir/Pausar quan es reprodueix música	Prémer breument 
Respondre/Penjar	Prémer breument 
Última trucada	Prémer dos cops 
Encendre/Apagar els llums LED	Prémer tres cops 
Pujar el volum	Prémer llargament 
Baixar el volum	Prémer llargament 
Cançó anterior	Prémer breument 
Cançó següent	Prémer breument 
Siri (Assistent de veu)	Prémer tres cops 



TRACTAMENT DE RESIDUS

Informació sobre l'eliminació de residus d'aparells elèctrics i electrònics (WEEE). Aquest símbol en els productes i documents adjunts significa que els productes elèctrics i electrònics usats no s'han de barrejar amb els residus domèstics generals. Per a una eliminació adequada per al seu tractament, recuperació i reciclatge, porteu aquests productes als punts de recollida designats on seran acceptats de forma gratuïta. En alguns països, és possible que pugueu tornar els vostres productes al vostre distribuïdor local després de comprar un producte nou. Eliminar aquest producte correctament us ajudarà a estalviar recursos valuosos i evitarà possibles efectes en la salut humana i el medi ambient que podrien sorgir d'una manipulació inadequada dels residus. Poseu-vos en contacte amb les autoritats locals per obtenir més detalls sobre el punt de recollida de RAEE més proper.

ADVERTÈNCIA

En utilitzar productes elèctrics, sempre cal seguir precaucions bàsiques, incloses les següents:

1. Llegiu totes les instruccions abans d'utilitzar el producte.
2. Sobre l'ús de l'entorn sense fils: la transmissió del senyal sense fils es veu afectada per l'entorn circumdant, com ara metalls, arbres, cossos humans i altres obstacles que tindran una certa absorció del senyal. Per tant, els obstacles tindran un cert impacte a l'aplicació real de la distància de transmissió.
3. Està prohibit carregar la bateria en condicions de foc i calor. No utilitzeu aquest producte a prop de fonts de calor com ara foc o escaladors. No exposeu els auriculars a calor extrema, com la llum solar directa o dins un automòbil en un dia calorós. En cas contrari, es reduirà el rendiment de la bateria o se n'escurçarà la vida útil.
4. Quan no estigui en ús durant un període pro-

llongat, carregueu la bateria a més del 50% i després deseu-la de forma segura.

5. Els productes estorats s'han d'emmagatzemar en un magatzem interior amb una temperatura ambient de 25 graus i una humitat no superior al 75% per minimitzar l'atenuació de la capacitat de les cel·les.
6. Transport: el producte s'ha de protegir de la pluja i la immersió en aigua durant el transport i evitar que s'apili en un ambient d'alta temperatura durant molt de temps.

CONTINGUT DE LA CAIXA

- 1x Auriculars sense fil
- 1x Cable de càrrega
- 1x Cable d'àudio de 3,5 mm.
- 1x Manual d'instruccions

PT

AUSCULTADORES SEM FIO COM LED

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

Potência nominal: 25mW

Tensão: 3.7V

Coluna: Ø40mm

Frequência: 20Hz-20KHz

Versão wireless: 5.3

Distância de alcance: 15 metros

Capacidade da bateria: 400mAh

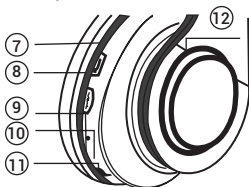
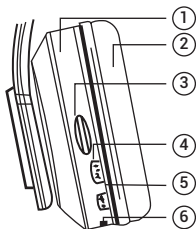
Tempo de carregamento: 2-3 horas

Tempo de utilização: 7-8 horas

Funções: ligação wireless, chamadas telefônicas, Siri

ANÁLISE DO PRODUTO

1. Caixa
2. Abafadores
3. Entrada de cartão TF
4. Reproduzir / Pausar
Atender /
Desligar uma chamada
Ligar/desligar as luzes
5. LIGAR/DESLIGAR
Modo BT ou FM
6. Porta de carregamento
7. Música anterior
Volume +
8. Música seguinte
Volume -
9. Microfone
10. Luz indicadora LED
11. Porta auxiliar
12. Luz LED



CARREGAMENTO DO DISPOSITIVO

Carregue totalmente os auscultadores antes da primeira utilização para garantir que a bateria está em boas condições.

Ligue o cabo de carregamento à porta de carregamento dos auscultadores e a outra extremidade (USB) a uma fonte de alimentação. A luz indicadora de carregamento acende-se a vermelho. Quando os auscultadores estiverem totalmente carregados, a luz de carregamento apaga-se.

LIGAÇÃO WIRELESS

1. Mantenha premido o botão para LIGAR/DESLIGAR os auscultadores.

2. Abra as definições wireless no seu dispositivo e procure **"Ale-Hop 9566323"** para estabelecer a ligação. O áudio emitirá um som, indicando que a ligação foi bem-sucedida.

FUNCIONAMENTO DOS BOTÕES

Função	Operação
Ligar/Desligar	Manter premido 
Interruptor Bluetooth/FM	Premir brevemente 
Reproduzir/pausar a música	Premir brevemente 
Atender/Desligar	Premir brevemente 
Remarcar chamada telefónica	Premir 2x 
Ligar/Desligar luzes LED	Premir 3x 
Aumentar o volume	Manter premido 
Diminuir o volume	Manter premido 
Faixa anterior	Premir brevemente 
Faixa seguinte	Premir brevemente 



TRATAMENTO DE RESÍDUOS

Informações sobre a eliminação de resíduos de equipamentos eletrônicos (REEE)

Este símbolo nos produtos e nos documentos que os acompanham significa que os produtos elétricos e eletrônicos usados não devem ser misturados com o lixo doméstico geral. Para uma eliminação adequada para tratamento, recuperação e reciclagem, por favor leve estes produtos a pontos de recolha concebidos para o efeito, onde serão aceites gratuitamente. Em alguns países, poderá ser possível devolver os seus produtos ao retalhista local mediante a compra de um novo produto. A eliminação correta deste produto ajudará a poupar recursos valiosos e a evitar possíveis efeitos na saúde humana e no ambiente, que poderiam resultar de um manuseamento inadequado dos resíduos. Contacte as autoridades locais para obter mais informações sobre o ponto de recolha REEE mais próximo.

ADVERTÊNCIAS

Ao utilizar produtos elétricos, devem ser sempre seguidas precauções básicas, incluindo as seguintes:

1. Leia todas as instruções antes de utilizar o produto.
2. Sobre a utilização do ambiente wireless: a transmissão do sinal wireless é afetada pelo ambiente circundante, como o metal, as árvores, o corpo humano e outros obstáculos que absorvem o sinal. Assim, a aplicação efetiva da distância de transmissão terá um certo impacto.
3. É proibido carregar a bateria em condições de fogo e calor. Não utilize este produto perto de fontes de calor, como fogo ou aquecedores. Não exponha os auscultadores a calor extremo, como luz solar direta ou o interior de um automóvel num dia quente. Se o fizer, o desempenho da bateria será reduzido ou a sua vida útil diminuirá.

4. Quando não estiver a ser utilizada durante um longo período de tempo, carregue a bateria até mais de 50% e guarde-a em segurança.
5. Os produtos devem ser guardados num local interior com um ambiente de 25 graus e uma humidade não superior a 75% para minimizar a atenuação da capacidade das células.
6. Transporte: o produto deve ser protegido da chuva e da imersão em água durante o transporte, e deverá evitar-se que seja mantido num ambiente de alta temperatura durante longos períodos de tempo.

CONTEÚDO DA CAIXA

- 1x Auscultadores wireless
- 1x Cabo de carregamento
- 1x Cabo de áudio de 3,5 mm
- 1x Manual de instruções

FR

CASQUE SANS FIL À LED

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Puissance nominale : 25 mW

Tension : 3,7 V

Haut-parleur : Ø40 mm

Fréquence : 20 Hz-20 KHz

Version Sans fil : 5.3

Portée : 15 mètres

Capacité de la batterie : 400 mAh

Temps de charge : 2 à 3 heures

Temps d'utilisation : 7 à 8 heures

Fonction : Connexion sans fil, Appels téléphoniques, Siri

APERÇU DU PRODUIT

1. Boîtier

2. Coussinets

3. Port carte TF

4. Lecture / Pause

Répondre / Raccrocher

Allumer/Éteindre les voyants

5. MARCHÉ/ARRÊT

Mode BT ou FM

6. Port de charge

7. Chanson précédente

Augmenter le volume

8. Chanson suivante

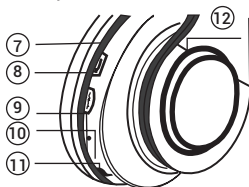
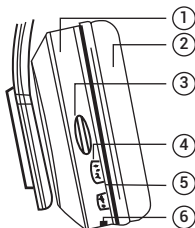
Baisser le volume

9. Micro

10. Voyant LED

11. Port auxiliaire

12. Voyant LED



CHARGE DE L'APPAREIL

Veuillez charger complètement le casque avant la première utilisation afin de vous assurer que la batterie est en bon état.

Branchez le câble de charge dans le port de charge du casque et l'autre extrémité (USB) dans une source d'alimentation. Le témoin de charge s'allume en rouge. Une fois le casque entièrement chargé, le voyant de charge s'éteint.

CONNEXION SANS FIL

1. Appuyez longuement sur le bouton pour allumer/éteindre le casque.

2. Ouvrez vos paramètres sans fil sur votre appareil et recherchez « **Ale-Hop 9566323** » pour vous connecter. L'appareil audio émettra un son, indiquant que la connexion est établie.

UTILISATION DES BOUTONS

Fonction	Utilisation
MARCHE/ARRÊT	Pression longue 
Basculement Bluetooth/FM	Pression brève 
Lecture/Pause pendant la lecture	Pression brève 
Répondre/Raccrocher	Pression brève 
Recomposer un appel téléphonique	Appuyer deux fois 
Allumer/Éteindre les voyants LED	Appuyer trois fois 
Augmenter le volume	Pression longue 
Baisser le volume	Pression longue 
Piste précédente	Pression brève 
Piste suivante	Pression brève 
Siri (Assistant vocal)	Appuyer trois fois 



TRAITEMENT DES DÉCHETS

Informations sur l'élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Ce symbole apposé sur les produits et les documents qui les accompagnent signifie que les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers généraux. Pour une élimination correcte en vue d'un traitement, d'une récupération et d'un recyclage, veuillez apporter ces produits aux points de collecte désignés où ils seront acceptés gratuitement. Dans certains pays, vous pouvez rapporter vos produits à votre revendeur local lors de l'achat d'un nouveau produit. L'élimination correcte de ce produit vous aidera à économiser des ressources précieuses et à prévenir tout effet possible sur la santé humaine et l'environnement, qui pourrait résulter d'une manipulation inappropriée des déchets. Veuillez contacter votre autorité locale pour obtenir de plus amples informations sur le point de collecte des DEEE le plus proche.

AVERTISSEMENTS

Lors de l'utilisation de produits électriques, des précautions de base doivent toujours être prises, notamment les suivantes :

1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
2. À propos de l'utilisation de l'environnement sans fil : la transmission du signal sans fil est affectée par le milieu environnant, tel que le métal, les arbres, le corps humain et d'autres obstacles, qui absorberont le signal dans une certaine mesure. Ainsi, dans l'application réelle de la distance de transmission, il y aura un certain impact.
3. Il est interdit de charger la batterie dans des conditions de feu et de chaleur. N'utilisez pas ce produit à proximité de sources de chaleur telles que le feu ou les radiateurs. N'exposez pas le casque à une chaleur extrême, comme la lumière directe du soleil ou à l'in-

térieur d'une voiture par une journée chaude. Le non-respect de cette consigne réduira les performances de la batterie ou raccourcira sa durée de vie.

4. En cas de non-utilisation prolongée, chargez la batterie à plus de 50 %, puis rangez-la en lieu sûr.
5. Les produits doivent être stockés à l'intérieur, dans un environnement où règne une température de 25 degrés et une humidité ne dépassant pas 75 %, afin de minimiser l'affaiblissement de la capacité des cellules.
6. Transport : le produit doit être protégé de la pluie et de l'immersion dans l'eau pendant le transport et ne doit pas être empilé dans un environnement à haute température pendant une longue période.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- 1 casque sans fil
- 1 câble de charge
- 1 câble audio de 3,5 mm
- 1 mode d'emploi

DE

DRAHTLOSER LED-KOPFHÖRER

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

Nennleistung: 25 mW

Spannung: 3,7 V

Lautsprecher: Ø40 mm

Frequenz: 20 Hz – 20 KHz

Drahtlosversion: 5.3

Reichweite: 15 Meter

Batteriekapazität: 400 mAh

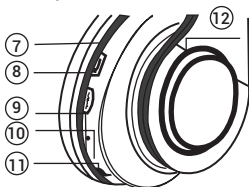
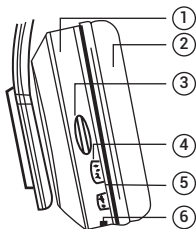
Ladezeit: 2 – 3 Stunden

Nutzungsdauer: 7 – 8 Stunden

Funktionen: Drahtlose Verbindung, Telefonanrufe,
Siri

PRODUKTÜBERBLICK

1. Gehäuse
2. Ohrpolster
3. TF-Kartenanschluss
4. Wiedergabe/Pause
Anruf annehmen/Auflegen
5. EIN/AUS
Lichter EIN/AUS
6. BT- oder FM-Modus
7. Lautstärke +
8. Nächster Titel
9. Lautstärke -
10. Mikrofon
11. LED-Anzeigeleuchte
12. Aux-in-Anschluss
13. LED-Licht



AUFLADEN DES GERÄTS

Bitte laden Sie die Kopfhörer vor dem ersten Gebrauch vollständig auf, um sicherzustellen, dass die Batterie in gutem Zustand ist.

Stecken Sie das Ladekabel in den Ladeanschluss des Kopfhörers und das andere Ende (USB) in eine Stromquelle. Die Ladeanzeigeleuchte leuchtet rot auf. Sobald der Kopfhörer vollständig aufgeladen ist, erlischt die Ladeanzeige.

DRAHTLOSVERBINDUNG

1. Drücken Sie die Taste EIN/AUS lange, um den Kopfhörer ein- und auszuschalten.

2. Öffnen Sie die Drahtloseinstellungen Ihres Geräts und suchen Sie nach **"Ale-Hop 9566323"**, um eine Verbindung herzustellen. Ein Ton zeigt an, dass die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde.

TASTENBEDIENUNG

Funktion	Bedienung
EIN/AUS	Lange drücken 
Umschalten Bluetooth/FM	Kurz drücken 
Wiedergabe/Pause der Musik	Kurz drücken 
Anruf annehmen/ Auflegen	Kurz drücken 
Wahlwiederholung	Zweimal drücken 
LED-Lichter ein/aus	Dreimal drücken 
Lautstärke erhöhen	Lange drücken 
Lautstärke verringern	Lange drücken 
Vorheriger Titel	Kurz drücken 
Nächster Titel	Kurz drücken 
Siri (Sprachassistent)	Dreimal drücken 



ABFALLBEHANDLUNG

Informationen zur Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Dieses Symbol auf den Produkten und Begleitdokumenten bedeutet, dass gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte nicht mit dem allgemeinen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Für eine ordnungsgemäße Entsorgung zur Behandlung, Wiederverwertung und zum Recycling bringen Sie diese Produkte bitte zu ausgewiesenen Sammelstellen, wo sie kostenlos angenommen werden.

In einigen Ländern können Sie Ihre Produkte beim Kauf eines neuen Produkts an Ihren örtlichen Einzelhändler zurückgeben. Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts hilft Ihnen, wertvolle Ressourcen zu sparen und mögliche Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, die durch eine unsachgemäße Abfallentsorgung entstehen könnten. Bitte wenden Sie sich an Ihre kommunale Verwaltung, um weitere Informationen über die nächstgelegene Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte zu erhalten.

WARNHINWEISE

Bei der Verwendung von elektrischen Produkten sind stets die grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen zu beachten:

1. Lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung, bevor Sie das Gerät verwenden.
2. Über die Verwendung drahtloser Umgebungen: Die drahtlose Signalübertragung wird durch die Umgebung beeinträchtigt, z. B. durch Metall, Bäume, menschliche Körper und andere Hindernisse, die zu einer gewissen Absorption des Signals führen. In der tatsächlichen Anwendung hat die Übertragungsentfernung also einen gewissen Einfluss.
3. Das Laden der Batterie unter Feuer- oder Hitze einwirkung ist verboten. Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Feuer oder Heizgeräten. Setzen Sie die Kopfhörer nicht extremer Hitze aus, wie z. B.

direktem Sonnenlicht oder an einem heißen Tag im Auto. Andernfalls wird die Batterieleistung verringert oder die Lebensdauer der Batterie verkürzt.

4. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, laden Sie den Akku bitte zu mehr als 50 % auf und bewahren Sie es dann sicher auf.
5. Lagerung: Das Produkt sollte in einem überdachten Raum bei einer Umgebungstemperatur von 25 °C und einer Luftfeuchtigkeit von nicht mehr als 75 % aufbewahrt werden, um den Kapazitätsverlust der Zellen so gering wie möglich zu halten.
6. Transport: Das Produkt sollte während des Transports vor Regen und Wasser geschützt werden. Eine längere Lagerung bei hohen Temperaturen sollte vermieden werden.

INHALT DER SCHACHTEL

1x drahtlose Kopfhörer

1x Ladekabel

1x 3,5-mm-Audiokabel

1x Bedienungsanleitung

CUFFIE WIRELESS A LED

DETTAGLI PRODOTTO

Potenza nominale: 25mW

Voltaggio: 3.7V

Altoparlante: Ø40mm

Frequenza: 20Hz-20KHz

Versione wireless: 5.3

Raggio d'azione: 15 metri

Capacità batteria: 400mAh

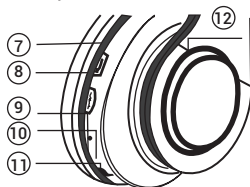
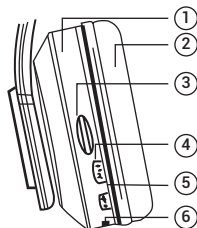
Tempo di ricarica: 2-3 ore

Autonomia: 7-8 ore

Funzioni: Connessione wireless, Chiamate telefoniche, Siri

PANORAMICA PRODOTTO

1. Custodia
2. Cuscinetti
3. Porta scheda TF
4. Play/Pausa
Rispondere/
Riagganciare chiamata
ON/OFF luci
5. ON/OFF
Modalità BT o FM
6. Porta di ricarica
7. Brano precedente
Volume +
8. Brano successivo
Volume -
9. Microfono
10. Spia a LED
11. Porta Aux-in
12. Spia a LED



RICARICARE IL DISPOSITIVO

Caricare completamente le cuffie prima del primo utilizzo per garantire che la batteria sia in buone condizioni.

Inserire il cavo di ricarica nell'apposita porta delle cuffie e l'altra estremità (USB) a una fonte di alimentazione. La spia di carica si accenderà di rosso. Una volta che le cuffie sono completamente cariche, la spia di ricarica si spegnerà.

CONNESSIONE WIRELESS

1. Premere a lungo il tasto di accensione per accendere/spegnere le cuffie.

2. Aprire le impostazioni wireless sul proprio dispositivo e cercare **"Ale-Hop 9566323"** per collegarlo. Si sentirà un comando vocale, indicando l'avvenuta connessione.

FUNZIONE TASTI

Funzione	Operazione
ON/OFF	Premere a lungo 
Selezionare Bluetooth/FM	Premere brevemente 
Play/Pausa durante la riproduzione musicale	Premere brevemente 
Rispondere/Riagganciare	Premere brevemente 
Ricomporre numero di telefono	Premere due volte 
Accendere/Spegnere luci a LED	Premere tre volte 
Volume +	Premere a lungo 
Volume -	Premere a lungo 
Brano precedente	Premere brevemente 
Brano successivo	Premere brevemente 
Siri (assistente vocale)	Premere tre volte 



SMALTIMENTO

Informazioni sullo smaltimento dei rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Questo simbolo stampato sui prodotti e sui documenti informativi indica che i prodotti elettrici ed elettronici non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici generali. Per un corretto smaltimento, al fine del trattamento, del recupero e del riciclaggio, consegnare questi prodotti ai punti di raccolta designati dove saranno accettati gratuitamente. In alcuni Paesi si potrebbe anche restituire il prodotto al proprio rivenditore locale da cui è stato acquistato. Il corretto smaltimento del prodotto farà risparmiare risorse preziose e preverrà eventuali effetti avversi sulla salute umana e sull'ambiente che potrebbero essere altrimenti influenzati da una gestione inadeguata dei rifiuti. Contattare l'autorità locale per ulteriori dettagli sul punto di raccolta più vicino dei RAEE.

AVVERTENZE

Quando si utilizzano prodotti elettrici, è necessario seguire sempre le precauzioni di base, tra cui:

1. Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
2. La trasmissione del segnale wireless è influenzata dall'ambiente circostante, come metallo, alberi, corpo umano e altri ostacoli che assorbono il segnale. Pertanto, nell'applicazione reale, il luogo in cui si utilizzano le cuffie avrà un certo impatto.
3. Non caricare la batteria in condizioni di fuoco e calore. Non utilizzare il prodotto in prossimità di fonti di calore quali fuoco o stufe. Non esporre le cuffie a calore estremo, come la luce diretta del sole o all'interno di un'automobile in una giornata calda. In caso contrario, le prestazioni e la durata della batteria si ridurranno.
4. Quando non si utilizzano le cuffie per un lungo periodo di tempo, caricare la batteria a più del 50%, quindi riporla in modo sicuro.

5. I prodotti di stoccaggio devono essere conservati in un magazzino al coperto con un ambiente di 25° C e un'umidità non superiore al 75% per ridurre al minimo l'attenuazione della capacità delle celle.
6. Proteggere il prodotto dalla pioggia e dall'immersione in acqua durante il trasporto ed evitare che venga accatastato in un ambiente con temperature elevate per lungo tempo.

CONTENUTO

- 1 Paio di cuffie wireless
- 1 Cavo di ricarica
- 1 Cavo audio da 3,5 mm
- 1 Manuale d'istruzioni

LED BEŽIČNE NAGLAVNE SLUŠALICE

SPECIFIKACIJE PROIZVODA

Nazivna snaga: 25 mW

Napon: 3,7 V

Zvučnik: Ø40 mm

Frekvencija: 20 Hz-20 kHz

Bežična verzija: 5.3

Raspon udaljenosti: 15 metara

Kapacitet baterije: 400 mAh

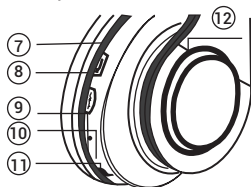
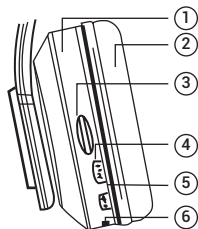
Vrijeme punjenja: 2-3 sata

Vrijeme upotrebe: 7-8 sati

Funkcije: Bežično povezivanje, telefonski pozivi, Siri

PREGLED PROIZVODA

1. Kućište
2. Jastučići za uši
3. Priključak za TF karticu
4. Reprodukcijska / Pauziranje
Odgovaranje /
Prekid poziva
Uključivanje/
Isključivanje svjetala
5. UKLJUČIVANJE/
ISKLJUČIVANJE
BT ili FM način rada
6. Priključak za punjenje
7. Prethodna pjesma
Glasnoća +
8. Sljedeća pjesma
Glasnoća -
9. Mikrofon
10. LED indikatorska lampica
11. Aux-in priključak
12. LED svjetlo



PUNJENJE UREĐAJA

Prije prve upotrebe u potpunosti napunite slušalice kako biste bili sigurni da je baterija u dobrom stanju. Priključite kabel za punjenje u priključak za punjenje na slušalicama, a drugi kraj (USB) u izvor napajanja. Indikatorska lampica za punjenje svijetlit će crveno. Kada se slušalice u potpunosti napune, lampica će se ugasiti.

BEŽIČNO POVEZIVANJE

1. Dugo pritisnite tipku za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE naglavnih slušalica.
2. Otvorite bežične postavke na svom uređaju i potražite **“Ale-Hop 9566323”** za povezivanje. Oglasit će se zvučni signal koji označava da je povezivanje uspješno.

UPRAVLJANJE TIPKAMA

Funkcija	Radnja
UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE	Dugo pritisnite 
Prebacivanje između načina Bluetooth/FM	Kratko pritisnite 
Reprodukcija/pauziranje tijekom reprodukcije glazbe	Kratko pritisnite 
Odgovaranje/prekid poziva	Kratko pritisnite 
Ponovno pozivanje	Dva puta pritisnite 
Uključivanje/isključivanje LED svjetala	Tri puta pritisnite 
Pojačavanje glasnoće	Dugo pritisnite 
Smanjivanje glasnoće	Dugo pritisnite 
Prethodna pjesma	Kratko pritisnite 
Sljedeća pjesma	Kratko pritisnite 
Siri (glasovni asistent)	Tri puta pritisnite 



ZBRINJAVANJE OTPADA

Informacije o zbrinjavanju otpadne električne i elektroničke opreme (OEEO). Ovaj simbol na proizvodima i popratnim dokumentima znači da se rabljeni električni i elektronički proizvodi ne smiju miješati s općim kućnim otpadom. Za

pravilno odlaganje radi obrade, uporabe i recikliranja, odnesite ove proizvode na predviđena sabirna mjesta gdje će ih prihvatiti besplatno. U nekim zemljama proizvode možete vratiti svom lokalnom prodavaču kada kupite novi proizvod. Pravilnim zbrinjavanjem ovog proizvoda uštedjet ćete vrijedne resurse i spriječiti moguće utjecaje na ljudsko zdravlje i okoliš, koji bi inače mogli nastati zbog neprikladnog rukovanja otpadom. Za dodatne informacije o najbližem sabirnom mjestu za OEEO obratite se lokalnim tijelima.

UPOZORENJA

Kada koristite električne proizvode, uvijek se trebate pridržavati osnovnih mjera opreza, uključujući sljedeće:

1. Pročitajte sve upute prije upotrebe proizvoda.
2. O bežičnom okruženju: okolno okruženje utječe na prijenos bežičnog signala. Metal, drveće, ljudsko tijelo i druge prepreke mogu donekle apsorbirati signal. Dakle, u stvarnoj primjeni, udaljenost ima određeni učinak na prijenos signala.
3. Zabranjeno je puniti bateriju u uvjetima vatre i topline. Nemojte koristiti ovaj proizvod u blizini izvora topline kao što su vatra ili grijalice. Nemojte izlagati proizvod ekstremnim toplinama, poput izravne sunčeve svjetlosti ili unutrašnjosti automobila tijekom vrućeg dana. U suprotnom, smanjit će se performanse baterije ili skratiti njezin vijek trajanja.
4. Napunite bateriju na više od 50% i pohranite uređaj na sigurno ako ga nećete koristiti duže vrijeme.

5. Proizvode za skladištenje treba čuvati u zatvorenom skladištu s temperaturom okoline od 25 stupnjeva i vlagom ne većom od 75% kako bi se minimiziralo slabljenje kapaciteta ćelija.
6. Transport: proizvod treba zaštititi od kiše i uranjanja u vodu tijekom transporta i spriječiti da dugo stoji u okruženju s visokom temperaturom.

SADRŽAJ KUTIJE

- 1x Bežične naglavne slušalice
- 1x Kabel za punjenje
- 1x Audio kabel od 3,5 mm
- 1x Korisnički priručnik

شحن الجهاز

يرجى شحن سماعي الأذن شحنًا تامًا قبل أول استخدام للتأكد من أن البطارية في حالة جيدة.

أدخل كابل الشحن في منفذ شحن سماعي الرأس، والطرف الآخر (USB) في مصدر للكهرباء. يضيء مؤشر الشحن باللون الأحمر. بمجرد تمام شحن سماعي الأذن ينطفئ ضوء الشحن.

الاتصال اللاسلكي

1. اضغط ضغطة طويلة على الزر لتشغيل/إغلاق سماعة الرأس.
2. افتح إعدادات اللاسلكي على جهازك وابحث عن “Ale-Hop 9566323” لتتصل به. يصدر صوتًا يشير إلى نجاح الاتصال.

وظائف الأزرار

الوظيفة	التشغيل
تشغيل/إيقاف	ضغطة طويلة 
تبديل بلوتوث/FM	ضغطة قصيرة 
تشغيل /إيقاف مؤقت عند تشغيل الموسيقى	ضغطة قصيرة 
رد/إغلاق	ضغطة مرتين 
إعادة الاتصال	ضغطة طويلة 
تشغيل/إغلاق أضواء LED	ضغطة طويلة 
رفع الصوت	ضغطة قصيرة 
خفض الصوت	ضغطة قصيرة 
المسار التالي	ضغطة قصيرة 
المسار السابق	ضغطة قصيرة 
سير (مساعد صوت)	اضغط ثلاث مرات 

سماعة رأس لاسلكية LED

مواصفات المنتج

القدرة الاسمية: 25 ملي وات

الجهد: 3.7 فولت

سماعة: 40Ø مم

التردد: 20 هرتز - 20 كيلو هرتز

إصدار الشبكة اللاسلكية: 5.3

نطاق المسافة: 15 متر

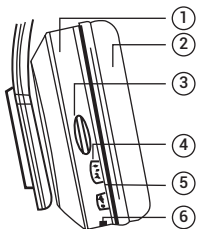
سعة البطارية: 400 ملي أمبير ساعة

زمن الشحن: 2-3 ساعات

زمن الاستخدام: 7-8 ساعات

الوظيفة: اتصال لاسلكي، مكالمات هاتفية Siri,

استعراض المنتج



1. حجاب

2. أغشية الأذن

3. منفذ بطاقة TF

4. تشغيل / إيقاف مؤقت

الرد على المكالمات / إلغاؤها

تشغيل / إغلاق الأضواء

5. تشغيل / إيقاف

وضع بلوتوث أو FM

6. منفذ شحن

7. الأغنية السابقة

مستوى الصوت +

8. الأغنية التالية

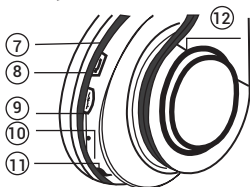
مستوى الصوت -

9. ميكروفون

10. نور مؤشر LED

11. منفذ Aux-in

12. إضاءة LED



محتويات الصندوق

1 × سماعة رأس لاسلكية

1 × كابل شحن

1 × 3.5 مم كابل صوت

1 × دليل تعليمات



معلومات عن التخلص من النفايات الكهربائية والأجهزة الإلكترونية
WEEE، يعني هذا الرمز على المنتجات والمستندات المصاحبة أن

المنتجات الكهربائية والإلكترونية المستعملة ينبغي ألا تُخلط مع نفايات المنزل العامة. للتخلص المناسب للمعالجة أو الاستعادة أو إعادة التدوير، يرجى أخذ هذه المنتجات إلى نقطة التجميع المعينة حيث تُقبل على أساس مجاني.

في بعض البلدان يجوز لك أن تتمكن من إعادة منتجاتك إلى تاجر التجزئة المحلي الذي تتعامل معه بعد شراء منتج جديد. سيساعدك التخلص من هذا المنتج بصورة صحيحة على توفير موارد قيمة ومنع أي تأثيرات محتملة على الصحة البشرية والبيئة، والتي قد تنشأ نتيجة المعالجة غير الملائمة للنفايات. يرجى التواصل مع سلطتك المحلية لمزيد من التفاصيل بشأن أقرب نقطة تجميع WEEE إليك.

تحذيرات

عند استخدام المنتجات الكهربائية، ينبغي دائماً اتباع الاحتياطات الأساسية، وتشمل التالي:

1. اقرأ كل التعليمات قبل استخدام المنتج.
2. حول استخدام البيئة اللاسلكية: يتأثر إرسال الإشارة اللاسلكية بالبيئة المحيطة، كالمعادن والأشجار وجسم الإنسان والعقبات الأخرى، حيث تُمتص الإشارة بدرجة ما. لذا ففي التطبيق الفعلي لمسافة الإرسال سيكون لها تأثير ما.
3. يُحظر شحن البطارية في ظروف الحريق والحرارة المرتفعة. لا تستخدم هذا المنتج بالقرب من مصادر الحرارة كالنار والسخانات. لا تُعرض سماعة الرأس لحرارة مفرطة، كضوء الشمس المباشر أو داخل سيارة في يوم حار. إن عدم القدرة على القيام بذلك يقلل من أداء البطارية أو يُقصّر عمرها البطارية أو يُقصّر عمرها.
4. عند عدم الاستخدام لمدة طويلة يرجى شحن البطارية لأكثر من 50% ثم تخزينها بأمان.
5. التخزين: ينبغي أن تُخزن المنتجات في مخزن داخلي ذو بيئة درجة حرارتها 25 درجة ورطوبة لا تزيد عن 75% لتقليل إضعاف سعة الخلايا.
6. النقل: ينبغي حماية المنتج من الأمطار والغمر في المياه أثناء النقل ومنع تكديسه في بيئة ذات حرارة مرتفعة لمدة طويلة.

ALE-HOP



IT Istruzioni: PAP 22, carta.

Importado | Imported | Fabricado por | Manufactured by **CLAVE**
DÉNIA, S.A.U. | A-03740966 | Avda. Alacant, 174, Bellreguard.
València - Spain | www.ale-hop.org | Made in P.R.C.